

Bản án số: **70/2020/HS-ST**  
Ngày: 13-5-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THỦ DẦU MỘT, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Duy Sinh.

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Ông Nguyễn Văn Hiệp.

2. Ông Trương Ngọc Điệp.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Minh Hiếu - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương.

**- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa:** Bà Trương Thị Tuyết - Kiểm Sát viên.

Ngày 13 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 269/2019/TLST-HS ngày 02 tháng 12 năm 2019; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 18/2020/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 01 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lê Thị Liễu L**, sinh năm 1964, tại: Bình Dương; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 1/2 đường N, khu phố Đ, phường D, thị xã D, tỉnh Bình Dương. Quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; giới tính: Nữ; nghề nghiệp: Nội trợ; trình độ học vấn: 12/12; con ông Lê Tín T (đã chết) và bà Đặng Thị D (đã chết); bị cáo chưa có chồng, con; tiền án: Không.

Tiền sự: Ngày 25/6/2018 bị Công an phường Chánh Nghĩa, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 200.000 đồng về hành vi “gây mất trật tự tại trụ sở cơ quan”

Bị cáo bị bắt ngày 27/8/2019 và tạm giam cho đến nay; có mặt.

**- Nguyên đơn dân sự:** Ban tiếp Công dân tỉnh B - Trục thuộc Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh B; địa chỉ: Số N, đường C, phường C, thành phố T, tỉnh Bình Dương. Người đại diện hợp pháp: Ông Nguyễn Hoàng T, sinh năm 1974; trú tại: Khu 6, phường H, thành phố T, tỉnh Bình Dương, là người đại diện theo ủy quyền; có đơn xin xét xử vắng mặt.

**- Người làm chứng:** Ông Huỳnh Tấn B, ông Võ Văn T, ông Nguyễn Văn P, ông Lý L; vắng mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 27/8/2019, Lê Thị Kiều L mặc đồ tang lễ (quần, áo và khăn trắng) đến trụ sở Ban tiếp công dân tỉnh B (Ban tiếp công dân), thuộc Văn phòng Ủy ban nhân dân (UBND) tỉnh B. Tại đây, L đứng phía trước cổng chính của trụ sở Ban tiếp công dân và có hành vi la hét, dùng những lời nói lăng mạ cán bộ tiếp dân, lực lượng Công an, v.v...Đồng thời, L đi ra lòng đường Cách Mạng Tháng Tám la hét để nhằm thu hút sự chú ý của những người tham gia giao thông và người dân có mặt xung quanh gần trụ sở Ban tiếp công dân. Mặc dù, sau đó L đã được những cán bộ có mặt tại trụ sở Ban tiếp công dân nhắc nhở, đề nghị chấm dứt hành vi gây rối của mình nhưng L không chấp hành mà còn xông tới gần cổng chính của trụ sở Ban tiếp công dân, dùng hai tay xô đẩy cổng chính, làm cổng chính ngã đổ xuống nền đất.

Nhận được tin báo của quần chúng nhân dân về vụ việc trên nên vào lúc 09 giờ 00 phút ngày 27/8/2019, Công an phường Chánh Nghĩa đến hiện trường và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Lê Thị Kiều L về hành vi gây rối trật tự công cộng. Cùng ngày 27/8/2019, ông Nguyễn Hoàng T là đại diện Ban tiếp công dân đã giao nộp 01 thẻ nhớ (USB) ghi lại hình ảnh của Lê Thị Kiều L thực hiện hành vi gây rối, phá phách tại trụ sở Ban tiếp công dân cho Công an phường Chánh Nghĩa. Sau đó, Công an phường Chánh Nghĩa chuyển toàn bộ hồ sơ vụ việc và đối tượng Lê Thị Kiều L cùng 01 thẻ nhớ (USB) đến Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương để giải quyết theo thẩm quyền.

Ngày 27/8/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an thành phố Thủ Dầu Một đã tiến hành khám nghiệm hiện trường tại Trụ sở Ban tiếp công dân, ghi nhận: Phía trước cổng ra vào trụ sở có 01 cửa xếp nằm cách hai cột cổng đầu bên trái 0,6 mét, đầu bên phải 0,5 mét. Cửa xếp có kích thước (7,2 x 0,57 x 2,4) mét nằm dọc dưới sân trụ sở, đầu cửa xếp hướng vào trong cửa chính trụ sở, cách bậc tam cấp lên cửa chính trụ sở 4,2 mét. Tại hiện trường còn phát hiện 01 (một) bó dây điện nằm ở cuối cửa xếp đã bị đứt hoàn toàn, dây điện được luồn nằm giữa khung sắt xếp chéo ở phần dưới cửa xếp có kích thước đường kính 01 cm, chiều dài 7,3 mét. Phía bên phải cổng chính, phía sau trụ cổng cách trụ cổng 0,6 mét có 01 bó dây điện, một đầu được bỏ vào ống nhựa phi 27 cắm thẳng xuống đất, một đầu bó dây điện đưa lên khỏi mặt đất cách 0,21 mét và bị đứt hoàn toàn.

Ngày 28/8/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an thành phố Thủ Dầu Một ra Quyết định trưng cầu giám định số 531, trưng cầu giám định đoạn camera và trích xuất thành bản ảnh diễn biến vụ gây rối trật tự công cộng do Lê Thị Kiều L Thực hiện. Ngày 22/9/2019, Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Bình Dương có Biên bản trích xuất dữ liệu hình ảnh số 163/BBGD-PC09.

Đối với thiệt hại từ hành vi Lê Thị Kiều L phá phách xô đổ cổng chính trụ sở Ban tiếp công dân, ngày 20/11/2019 Cơ quan Cảnh sát điều tra, Công an

thành phố Thủ Dầu Một đã có yêu cầu định giá tài sản số 81, yêu cầu định giá chi phí kiểm tra, sửa chữa cống. Ngày 20/11/2019 Hội đồng định giá tài sản, Ủy ban nhân dân thành phố Thủ Dầu Một có Kết luận số 350/KLTS, kết luận: Chi phí kiểm tra, sửa chữa dây điện của cống trụ sở Ban tiếp công dân là 300.000 đồng. Hiện nay, Ban tiếp công dân và gia đình Lê Thị Kiều L đã thương lượng, thỏa thuận giải quyết nên Ban tiếp công dân không có yêu cầu gì khác đối với L.

Ngoài ra, quá trình điều tra còn xác định được ngoài hành vi phạm tội gây rối trật tự công cộng vào ngày 27/8/2019 tại trụ sở Ban tiếp công dân nêu trên thì trước đó Lê Thị Kiều L thường xuyên đến trụ sở Ban tiếp công dân để khiếu nại Quyết định số 3319/QĐ-UBND ngày 07/7/2014 của Chủ tịch UBND thị xã Dĩ An về việc giải quyết đơn khiếu nại của Lê Thị Kiều L về áp giá đền bù đất, chính sách tái định cư và yêu cầu Hội đồng bồi thường giải phóng mặt bằng dự án xây dựng Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh hỗ trợ thêm tiền bồi thường diện tích 8.124 m<sup>2</sup> đất nông nghiệp; cấp thêm 01 suất đất tái định cư và kiến nghị một số vấn đề có liên quan đến việc triển khai thực hiện dự án nâng cấp, mở rộng đường Đặng Văn Mậu, địa chỉ tại khu phố Đông Chiêu, phường Tân Đông Hiệp, thị xã Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

Đối với hành vi khiếu nại Quyết định số 3319/QĐ-UBND ngày 07/7/2014 của Chủ tịch UBND thị xã Dĩ An và yêu cầu Hội đồng bồi thường giải phóng mặt bằng dự án xây dựng đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh hỗ trợ thêm tiền bồi thường diện tích 8.124 m<sup>2</sup> đất nông nghiệp và cấp thêm 01 suất đất tái định cư của Lê Thị Kiều L, ngày 15/7/2016 Chủ tịch UBND tỉnh Bình Dương đã có Quyết định về việc giải quyết đơn khiếu nại khiếu nại (lần hai) số 1836/QĐ-UBND với nội dung: Bác đơn khiếu nại của Lê Thị Kiều L.

Đối với kiến nghị một số vấn đề có liên quan đến việc triển khai thực hiện Dự án nâng cấp, mở rộng đường Đặng Văn Mậu, ngày 25/01/2018 Chủ tịch UBND tỉnh Bình Dương đã có Văn bản số 360/UBND-BTCD yêu cầu Chủ tịch UBND thị xã Dĩ An kiểm tra, rà soát, giải quyết trả lời và hướng dẫn Lê Thị Kiều L thực hiện quyền khiếu nại, khởi kiện theo trình tự quy định của pháp luật. Sau đó UBND thị xã Dĩ An đã trả lời, hướng dẫn cho Lê Thị Kiều L và ngày 03/01/2019 tổ chức đối thoại, giải thích cho L nắm rõ quy định pháp luật về khiếu nại, tố cáo nhưng L không thực hiện theo hướng dẫn mà thường xuyên đến trụ sở Ban tiếp công dân thực hiện hành vi gây rối trật tự công cộng, làm mất an ninh, trật tự tại các buổi tiếp công dân định kỳ.

Ngày 25/6/2018, Công an phường Chánh Nghĩa đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 200.000 đồng đối với Lê Thị Kiều L theo quyết định số 89/QĐ-XPVPHC về hành vi “gây mất trật tự tại trụ sở cơ quan” được quy định tại điểm b, khoản 1, Điều 5 của Nghị định 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ, quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh và trật tự; an toàn xã hội; phòng chống tệ nạn xã hội; phòng cháy và chữa cháy; phòng chống bạo lực gia đình.

Sau khi bị xử phạt vi phạm hành chính thì Lê Thị Kiều L không chấp hành quyết định xử phạt và tiếp tục nhiều lần đến trụ sở Ban tiếp công dân để la hét, chửi bới. Đến ngày 19/6/2019, UBND tỉnh Bình Dương đã có Thông báo số 117/TB-UBND về việc từ chối tiếp công dân, theo đó Chủ tịch UBND tỉnh Bình Dương đã từ chối tiếp nội dung khiếu nại, tố cáo của Lê Thị Kiều L. Lê Thị Kiều L đã nhận được thông báo về việc từ chối tiếp công dân nhưng không đồng ý với thông báo này và vẫn tiếp tục nhiều lần đến trụ sở Ban tiếp công dân để khiếu nại, đồng thời có những hành vi gây rối trật tự công cộng.

Cáo trạng số 284/CT-VKS – HS ngày 22/11/2019 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Lê Thị Kiều L về tội “Gây rối trật tự công cộng” theo điểm b khoản 2 Điều 318 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Lê Thị Kiều L mức hình phạt từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù.

- Về trách nhiệm dân sự: Ban tiếp công dân tỉnh B không yêu cầu gì khác nên đề nghị Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

- Về vật chứng của vụ án: Không có.

Trong lời nói sau cùng, bị cáo trình bày: Bị cáo rất hối hận, bị cáo xin lỗi cơ quan Công an, UBND tỉnh B, bị cáo không có ý kiến tranh luận, chỉ xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Lê Thị Kiều L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản hỏi cung bị can, lời khai của đại diện nguyên đơn dân sự, người làm chứng, cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng thời gian từ 08 đến 09 giờ 00 phút ngày 27/8/2019, trong lúc Ban tiếp công dân tỉnh B, thuộc Văn phòng UBND tỉnh B đang làm việc, bị cáo Lê Thị Kiều L đã có hành vi đứng trước cổng chính của Trụ sở Ban tiếp công dân la hét, dùng những lời nói lăng mạ cán bộ tiếp dân và lực lượng Công an; đồng thời bị cáo đi ra lòng đường Cách Mạng Tháng Tám

la hét nhằm thu hút sự chú ý của những người tham gia giao thông và người dân có mặt gần trụ sở Ban tiếp công dân. Sau đó bị cáo có hành vi phá phách, dùng hai tay xô đẩy công chính của Trụ sở Ban tiếp công dân ngã đổ xuống nền đất. Hành vi của bị cáo Lê Thị Kiều L gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự, an toàn xã hội tại địa phương. Do đó, hành vi mà bị cáo thực hiện đủ yếu tố cấu thành tội “Gây rối trật tự công cộng” với tình tiết định khung là “có hành vi phá phách” được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 318 Bộ luật Hình sự. Bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Do vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thủ Dầu Một truy tố bị cáo với tội danh và điều khoản như trên là hoàn toàn có căn cứ và đúng pháp luật.

[3] Hành vi mà bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội nơi bị cáo gây án. Về nhận thức, bị cáo biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì bản tính hung hãn, xem thường pháp luật nên đã thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp. Bị cáo từng bị xử phạt hành chính về hành vi gây rối trật tự. Do đó để có tác dụng giáo dục bị cáo ý thức tuân theo pháp luật, đồng thời nhằm đấu tranh phòng chống tội phạm chung, cần có mức hình phạt nghiêm tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để nhằm răn đe giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, có ích cho xã hội.

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Do vậy, Hội đồng xét xử xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[6] Căn cứ vào tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, xét thấy mức hình phạt mà đại diện Viện Kiểm sát đề nghị áp dụng đối với bị cáo là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Về vật chứng của vụ án: Không có.

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo phải nộp theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; các Điều 136, 260 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Tuyên bố bị cáo Lê Thị Kiều L phạm tội “Gây rối trật tự công cộng”.

1. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Lê Thị Kiều L 02 (hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 27/8/2019.

2. Về án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo Lê Thị Kiều L nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

4. Bị cáo được quyền kháng cáo Bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Nguyên đơn dân sự vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo Bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết công khai theo quy định của pháp luật.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Công an tỉnh Bình Dương;
- VKSND thành phố Thủ Dầu Một;
- Công an thành phố Thủ Dầu Một;
- Chi cục THADS TP. Thủ Dầu Một;
- Sở Tư Pháp tỉnh Bình Dương;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, VP

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Duy Sinh**